

waterpik

Replacement Metal Shower Hose

Universal Fit – Extra Long
Instruction Manual

Tuyau de douche métallique, pour remplacement

Modèle universel – Extra-long
Instructions d'installation

Manguera metálica de reemplazo para ducha

Encaje universal – Extra larga
Manual de instrucciones

FN 20014992-F AB

4. If connection does not nest into the bracket/holder more than half the length of the connection, reverse the hose connections by connecting the notched end to the showerhead and the smooth connection to the bracket/water supply. Although the connections look similar, they have slightly different shapes to fit different brackets.
5. Check for leaks – Some shower heads have a shorter threaded connection and may not seal properly. An extra set of 2 thick washers are included in this package to ensure a universal fit. Replace the washers in the hose with the thicker included washers, tighten and re-check for leaks. In rare instances, you may need to install both washers together in each end to ensure a leak-free connection.

Limited 5 Year Warranty

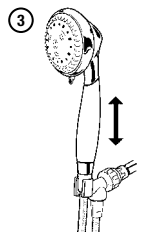
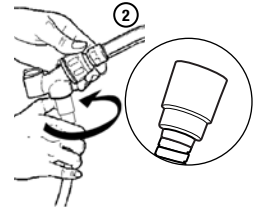
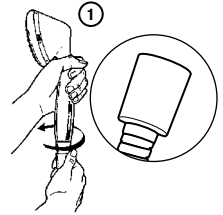
Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for 5 years starting on the date of purchase. Water Pik, Inc. will, at our election, replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside. Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.

FRANÇAIS

Installation

1. Identifier le raccord lisse (sans épaulement) du tuyau; effectuer le raccordement sur la douchette.
2. Connecter l'autre raccord (avec épaulement) sur l'arrivée d'eau.
3. Vérifier le bon ajustement de la douchette dans la bride de support.



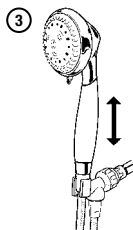
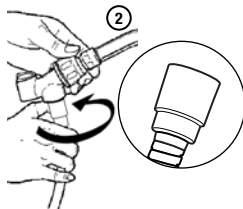
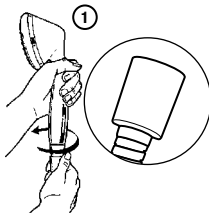
4. Si la zone de raccordement ne s'engage pas dans la bride de support sur plus de la moitié de sa longueur, inverser les connexions du tuyau – connecter le raccord avec épaulement à la douchette, et le raccord sans épaulement à l'arrivée d'eau. Les deux extrémités du tuyau ont une apparence similaire, mais il y a une légère différence de conformation, pour appariement avec des brides différentes.
5. Inspecter pour rechercher d'éventuelles fuites – Le filetage de raccordement de certaines douchettes peut être plus court, et la jointure peut alors ne pas être étanche. Le produit est fourni avec 2 joints épais additionnels, pour l'élimination d'une fuite. Remplacer les joints présents sur les raccords du tuyau par les joints plus épais fournis, bien serrer les raccords, puis effectuer une autre recherche des fuites. Dans certains cas (assez rares) il peut être nécessaire de placer deux joints superposés dans chaque raccord pour pouvoir réaliser des connexions exemptes de fuite.

FRANÇAIS AU VERSO

ENGLISH

Installation

1. Locate smooth hose connection and attach to hand shower.
2. Attach remaining (notched) connection to bracket/water supply.
3. Check hand shower fit in bracket.



Have any questions or need assistance?

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line, **1-800-525-2774**

In Canada, call our toll-free Customer Assistance Line, **1-888-226-3042**

Outside the U.S., write us at:

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

www.waterpik.com

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, Russian Federation, Switzerland, and the United States.

Made in China © 2014 Water Pik, Inc.

waterpik

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001
www.waterpik.com

DATE: 23 June 2014 CLIENT: Water Pik, Inc.

FILENAME: 20014992-F_AB_ReplHoselnst

DESCRIPTION: Replacement Metal Hose Instruction Manual FORM: 20014992-F AB

FILE TYPE: Adobe InDesign CC PREPARED BY: Brian Colon

SIZE FLAT: 6.75" × 8.5" SIZE FOLDED: 2.25" × 4.25" FOLDS: Indicated

DIELINE: N.A. INK: Black

PROFILE: none

FRANÇAIS CONTINUÉ

Garantie limitée - cinq ans

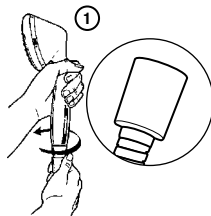
Water Pik, Inc. garantit à l'acheteur initial de ce produit qu'il ne comporte aucun vice de matériau ou de fabrication, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat. Water Pik, Inc. décidera à sa discrétion de remplacer tout composant du produit jugé défectueux par Water Pik, sous réserve que le produit n'ait pas fait l'objet d'un usage abusif et qu'il n'ait pas été modifié ou endommagé après l'achat. (ceci inclut les dommages causés par l'utilisation d'outils ou de produits chimiques abrasifs). Dans le cas où un produit n'est plus disponible, nous le remplacerons par le produit que nous jugeons le plus semblable. Water Pik, Inc. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre ou d'installation, ni d'éventuels coûts secondaires ou indirects. La responsabilité de Water Pik, Inc. se limite au prix d'achat initial du produit.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une juridiction à une autre. Conserver la facture d'achat, qui devra être présentée avec toute demande de recours à la garantie.

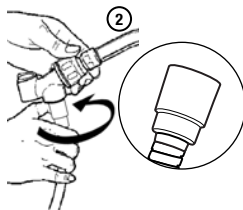
ESPAÑOL

Instalación

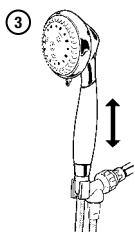
1. Ubique la conexión lisa de la manguera y sujétela a la ducha de mano.



2. Sujete la conexión restante (con muescas) al soporte/ suministro de agua.



3. Revise cómo encaja la ducha de mano en el soporte.



Garantía Limitada De 5 Años

Water Pik, Inc. le garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra por 5 años a partir de la fecha de compra. Water Pik, Inc. reemplazará, a nuestra elección, cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya descontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted resida. Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía.

Regadera libre de mantenimiento

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide :

Aux États-Unis, appelez notre service à la clientèle, sans frais, au **1 800 525-2774**

Au Canada, appelez notre service à la clientèle, sans frais, au **1 888 226-3042**

Hors des États-Unis et du Canada, écrivez-nous à : Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

www.waterpik.com

Waterpik® (logo stylisé) est une marque de commerce de Waterpik, Inc. déposée dans les pays suivants : Australie, Canada, Chine, CE, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique, Fédération russe, Suisse et États-Unis.

Fabriqué en Chine © 2014 Water Pik, Inc.

waterpik®

Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001
www.waterpik.com

4. Si la conexión no encaja dentro del soporte/de la ménsula más de la mitad de la longitud de la conexión, invierta las conexiones de la manguera conectando el extremo con muescas al cabezal de ducha y la conexión lisa al soporte/suministro de agua. A pesar de que las conexiones se ven similares, tienen formas ligeramente diferentes para encajar en soportes diferentes.
5. Revise si hay fugas – Algunos cabezales de ducha tienen una conexión roscada más corta y puede ser que no se sellen como es debido. Se incluye un juego adicional con 2 arandelas gruesas en este paquete para asegurar un encaje universal. Reemplace las arandelas en la manguera con las arandelas más gruesas incluidas; apriételas y vuelva a revisar si hay fugas. En raras ocasiones tal vez necesite instalar ambas arandelas juntas en cada extremo para asegurar una conexión sin fugas.

¿Tiene preguntas o necesita asistencia?

En Estados Unidos, llame a nuestro número gratuito de Asistencia al cliente, **1-800-525-2774**

En Canadá, llame a nuestro número gratuito de Asistencia al cliente, **1-888-226-3042**

Fuera de Estados Unidos, escribanos a:
Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

www.waterpik.com

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, la Federación Rusa, Suiza y los Estados Unidos.

Hecho en China © 2014 Water Pik, Inc.

waterpik®

Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001
www.waterpik.com